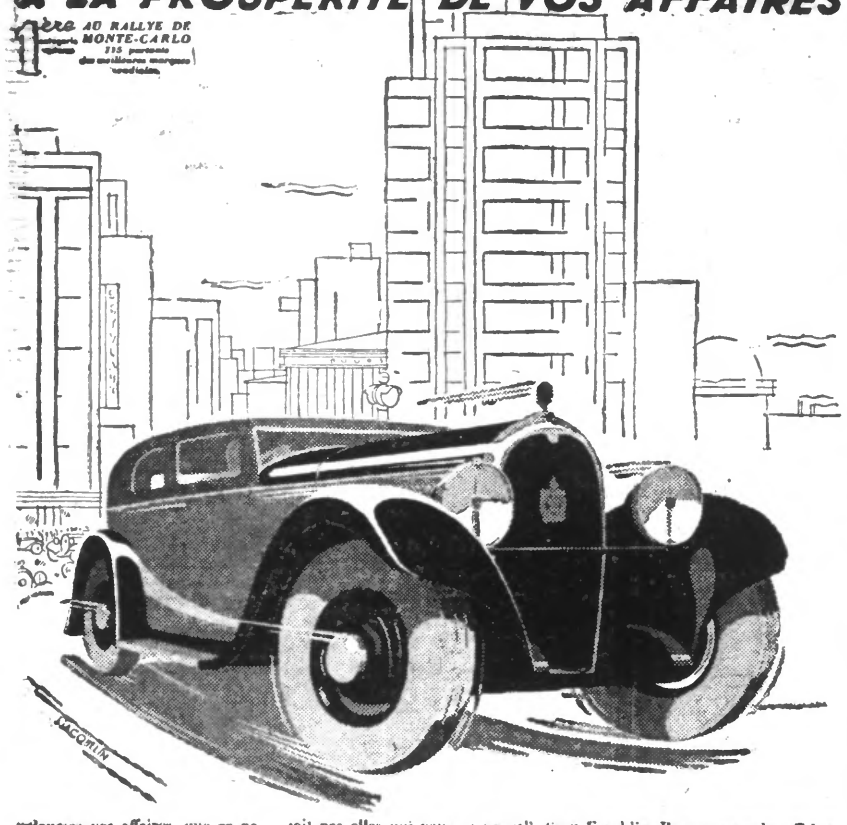
UNE BONNE VOITURE EST INDISPENSABLE A LA PROSPÉRITÉ DE VOS AFFAIRES



"Poussez vos affaires, que ce ne soit pas elles qui vous poussent" disait Franklin. Pour pousser les affaires il faut un esprit tranquille. On vit dans sa voiture une grande partie de son temps. Ce temps doit être sans souci. En achetant une Hotchkiss, on libère l'esprit de tout souci automobile car on achète une voiture de grande qualité. Ce n'est pas du luxe d'avoir une voiture de grande qualité. La qualité est indispensable. Le luxe est superflu. Avec une Hotchkiss on part toujours confiant, on est tranquille à 100, on arrive à l'heure prévue et elle est toujours prête à repartir. Avec une Hotchkiss on a l'esprit tranquille. Avec une Hotchkiss les affaires sont plus faciles

HOTCHKISS

184, CHAMPS-ÉLYSÉES, 154 - PARIS "LE JUSTE MILIEU" 168, BOUL. ORNANO - SAINT-DENIS

C. RICHARD et Cie, Agents généraux, 13, rue de l'Orphéon, LILLE. Tél. 10.82

A. NEZELOF Agent général pour l'arrondissement de Béthune
12, boulevard d'Artois, BÉTHUNE. Tél. 3.77

SYPHILIS

Comprimés 20. Prix 15.00. Remède fac., simple et discret. Not. envoyée à envoi, fermée contre 0 fr. 50. Ph^ie FIÉVET, 2, rue de Lille à Tourcoing.

MARCHANDS
PRIX EN BAISSE

Pour vos achats de Lingerie, Tabliers, Bonneterie, adressez-vous à la Fabrique Edmond DERERT, 22, rue Letain, Lille, 500 modèles en stock. — Demandez le tarif gros. Renseignements aux débutants. La Maison ne fait pas le détail. Men spreeckt vlaamsch.

Le plus grand choix de la région

ROBES et COMPLETS pour Communions

ESTOMAC

Digestion diff., ballonnement aigreurs, vomissement, colique point de côté, maux de tête éblouiss' manque de sommeil envie de dormir

Eczéma-Psoriasis

Clous, furoncles, anthrax

REINS-VESSIE

Douleurs pour se baisser, se relever, urine blanche, brûlant les avec peaux ou sang En vies freq. avec sable rouge.

TOUS ULCÈRES
HERNIES de toutes natures
BLENNORRAGIE des deux sexes, écoulement matinal, filament, aucun régime,
RHUMATISMES Arthrite — Sciatique Lumbago — Goutte
HÉMORROIDES simples ou saignantes suppression par plantes sans régime

Herboristerie BONTE, 616, rue du Blanc Seau, TOURCOING. Ouvert dim. et fêtes jusqu'à midi. Pas de timb., pas de rép.

UN BON CONSEIL ! PRENEZ 'ASPRO'

Vous ne vous repentirez pas d'avoir suivi ce conseil. Car « ASPRO » supprime la douleur, apaise les nerfs, rend inutile les cent médicaments d'autrefois. « ASPRO » signifie soulagement rapide et certain. « ASPRO » est un médicament qui fait disparaître la douleur non en droguant ou en endormant, mais en calmant. Pourquoi prendre des drogues dangereuses et ne pas faire confiance à «ASPRO» qui chasse migraines et maux de tête en quelques minutes, qui rend un doux sommeil à ceux qui souffrent d'insomnie, qui soulage sciatiques et rhumatismes. «ASPRO» peut aussi arrêter en une nuit les grippes et les rhumes. Etant un antipyrétique, c'est-à-dire un réducteur de fièvre, il fait disparaître celle-ci comme par magie. C'est encore un puissant dissolvant de l'acide urique. « ASPRO » s'attaque donc aux principales causes des maladies les plus fréquentes.

LISEZ CE QUE L'ON DIT D'ASPRO'

Vive l' " ASPRO " !

Il y a quelques jours mon mari a eu de grands maux de reins. Il ne pouvait se remuer dans son lit et chaque fois qu'il se levait il poussait des gémissements. Dans la journée je lui ai fait prendre « ASPRO » : 2 comprimés dans la matinée avec une infusion de tilleul, 3 comprimés dans l'après-midi et 4 comprimés avant de se mettre au lit. Il a dormi et au matin il ne ressentait plus rien de son malaise. Vive « ASPRO »!... J'en aurai toujours à la maison.

Mme L. GAMOT
1, rue Denfert Rochereau, Grenoble.

Rhumes et douleurs disparues en une nuit !

J'ai le plaisir de vous dire que 2 tablettes d' « ASPRO » prises le soir en me couchant avec une boisson chaude (eau additionnée de jus d'orange à défaut de citron) ont suffi pour juguler rhume et douleurs, sans récidive aucune le lendemain.

Mme A. CROSNIER
20, rue Mare, Le Havre.

Tous les rhumatisants devraient connaître l' " ASPRO "

Je suis enchanté des résultats obtenus avec votre « ASPRO ». Je vous autorise à publier cette lettre afin que tous les hésitants et surtout les rhumatisants connaissent « ASPRO » et sachent que c'est le seul remède pouvant les soulager, et mettre fin à leurs souffrances.

M. Jean ANDONY
17, rue Bazille, Montpellier

" ASPRO " supérieur à tout ce que j'avais essayé...

Il m'a suffi d'une nuit après usage d' «ASPRO» pour être soulagé d'un refroidissement qui avait provoqué des douleurs et un coryza avec écoulement nasal abondant. «ASPRO» est bien supérieur à tout ce que j'avais essayé jusqu'ici.

Mr MAUBERNARD-RENAUD
Salindres (Gard).

Pleinement enchanté

Ayant eu ces jours derniers un bon rhume, j'ai utilisé quelques comprimés « ASPRO » que je n'avais pas encore eu l'occasion d'essayer. J'en suis pleinement enchanté et je vous remercie.

M. François MANIER
57, rue Nau, Marseille.

Votre produit est merveilleux

Je puis tout simplement vous dire que votre produit est merveilleux contre la grippe et les névralgies.

M. LAURENT
Saint-Remy par Corgenon

Disparus comme par enchantement

J'ai pris « ASPRO » pendant 4 jours pour combattre un rhume opiniâtre et des douleurs aux genoux qui m'empêchaient de marcher. Je suis heureux car mes douleurs et mon rhume ont disparu comme par enchantement.

M. Albert SCHEIT
Passage de la Pompe, 19, Rouen.

L'OPINION DES DOCTEURS

Ayant eu l'occasion d'essayer l'« ASPRO » pour moi-même et dans différents cas de névralgies dentaires, je suis heureux de pouvoir affirmer avoir eu d'excellents résultats avec ce médicament.

Dr. H. P.

J'ai obtenu de très bons résultats avec l' « ASPRO » dans la grippe.

Docteur G.

Je suis très content de l' « ASPRO » qui m'a donné toute satisfaction dans les cas de grippe que j'ai eu à traiter.

Dr. Ch. V.

L' « ASPRO » est un produit pharmaceutique ayant fait ses preuves dans des cas de céphalalgies, migraines et névralgies assez rebelles. Il est aussi antigrippique. Il peut être utilisé sans inconvénient.

Docteur C

Tout praticien de l'art dentaire désireux de réduire au minimum les douleurs post-opératoires peut conseiller ses malades à prendre 2 ou 3 comprimés de l'excellent produit « ASPRO » après les interventions douloureuses. Personnellement après un usage varié (toujours suivi par un peu de café fort) j'ai pu constater leur grande efficacité.

Dr. S. G. (Somme).

Plusieurs de mes clients, au cours de l'épidémie de grippe, ont fait usage de l' « ASPRO » et s'en sont très bien trouvés. D'autres s'en servent avec beaucoup de succès dans leurs douleurs névralgiques de toute nature.

Docteur A.

Je puis affirmer qu' « ASPRO » m'a donné d'excellents résultats dans tous les cas où l'acide acétylsalicylique est indiqué.

Ce produit ne donne lieu à aucune intolérance gastrique, ce qui est la meilleure preuve de sa pureté chimique.

Docteur L.

Premiers secours pour les Mamans

La plupart des enfants sont sujets aux maux de dents, maux d'oreilles, rhumes et fièvres soudaines. On peut donner « ASPRO » aux enfants ainsi affectés, il calmera la douleur et réduira rapidement la fièvre.

COMMENT DONNER "ASPRO" AUX ENFANTS

Il y a deux méthodes très simples : a) avec un peu de lait; b) casser la tablette et l'administrer dans une cuillerée à café de confiture. Les doses sont : Enfants de 3 à 6 ans, une demi-tablette — de 6 à 14 ans, une tablette — de 14 à 18 ans, une tablette et demie. « ASPRO » comme tout autre médicament ne devra pas être donné aux enfants en dessous de 3 ans sans l'avis du médecin.

ESSAYEZ 'ASPRO' AUJOURD'HUI CONTRE

GRIPPE, MAUX DE TÊTE, INSOMNIE, NÉVRALGIE, SCIATIQUE, GOUTTE, RHUMES, LUMBAGO, IRRITABILITÉ, NÉVRITE, FIÈVRE DES FOINS, ÉBRANLEMENT NERVEUX, RHUMATISME, SUITES PERNICIEUSES D'UN ABUS D'ALCOOL, TROUBLES DE LA MENSTRUATION

Dépôt pour la France : J. HANON, pharmacien de 1re classe.
Laboratoire de conditionnement : 8, Rue Flatters, AMIENS.

En vente dans toutes les bonnes pharmacies

AVIS. — Si vous ne pouvez obtenir «ASPRO» chez votre pharmacien, adressez le montant de votre commande à M. J. HANON, 8, rue Flatters, à Amiens, compte chèques postaux n° 14646, qui vous l'expédiera franco.

ASPRO Sanders Adv. Service, Amiens. N° P. 105

PRIX : 3 frs 75 La boîte de 10 Tablettes : 7 frs 50 La boîte de 25 Tablettes : Impôt compris

'ASPRO' EST BIENFAISANT A TOUS : HOMMES, FEMMES, ENFANTS

POUR GUÉRIR
Vices du Sang, Maladies de la Peau
Rhumatismes, Névralgies, Migraines
Maladies des Femmes
Toutes les Irritations - Toutes les Douleurs
Prenez du DÉPURATIF BLEU

La Fle 11.20 dans toutes Pharmacies. - A défaut écrire aux LABORATOIRES BRELAND, Rue 81, Antoinette, LYON, qui expédient franco par 4 flacons.
Bien exiger le DÉPURATIF BLEU de J. BRELAND. Refuser toute autre Marque

Pour faciliter l'effort

Activer l'essoufflement et le rythme, régulariser la respiration, tous les Sportifs utilisent la merveilleuse

Pastille Sadler

dont les effluves bienfaisants activent la fonction respiratoire, purifient l'air et dissipent l'oppression : c'est de l'air pur en vulgarisé
La Pastille Sadler est souveraine contre : toux, rhumes, bronchites et maux de gorge.

La Boîte : 4.95
Toute pharmacie

SADLER

DOCKS du NORD

Prix ! Puissance énorme d'achats — Outillage ultra-moderne — Vente au comptant. Pas de ristourne

Fromages de Hollande			Salaisons		
Rouge	les 100 gr.	0.80	Harengs saurs, la pièce		0.60
Mimolette	—	0.85	Harengs blancs, —		0.30
Gouda	—	0.90	Filets de saurs, la boîte		1.00
Vieux	—	1.50	Filets de morue —		3.75
Fromages Divers			**Conserves de Poissons**		
Maroilles, la boîte 700 gr.		9.00	Sardines, la grosse boîte		1.40
Gris Vieux de Lille, la boîte		6.00	— la double boîte		2.75
Camembert de Normandie, la b.		4.00	Saumon, la b.	3.50	3.25 2.00
Monts des Cats, la portion		2.00	Pilchards, la boîte		2.80
Gruyère, les 100 gr.		1.80	Thon entier —		2.75
Roquefort —		2.00	Langoustes —		4.40

ARTICLES RECOMMANDÉS

Margarine « Corso », les 250 gr.	1.85	Pois secs trempés ac. m.-fins la b.	2.70
Bœuf en gelée, la boîte	2.75	Asperges, la boîte	8.75

Pendant du 19 au 26 — 8 Jours En réclame
Crème de Gruyère "AIGLON"
2.60 au lieu de 2.90

VINS COURANTS			VINS FINS		
Rouge de table	le litre	1.95	Bordeaux roug. Puisseguin, la b.		3.75
— « Le Mien »	—	2.30	— — Médoc	—	4.25
— « Royal Africain »	—	2.50	— — Fronsac	—	4.75
— — —	—	2.75	— — St-Emilion	—	5.00
— « Corso » la bout.		2.40	— — St-Estèphe	—	5.50
— « Royal Corso »	—	3.00	— — St-Julien	—	6.00
Blanc « Le Mien »	le litre	2.75	— — Margaux	—	5.50
Spécialem' recommandés			— blanc	—	3.75
Rouge « Rubis des Moines, la b.		4.00	— — Graves supér.	—	4.75
Blanc « Cristal des Moines »	—	4.00	— — H^t Sauternes	—	5.25
— Anjou	—	5.00	— — Cérons	—	6.00
			Bourgogne r^e Beaujolais	—	5.25
			— — Moul. à Vent	—	7.50

(Verres facturés et repris)

MOUSSEUX		CHAMPAGNES	
Impérial Cremant, la bout.	6.00	Chayoux carte bleue, la bout.	11.50
Asti Spumante —	10.00	Perrier carte or —	16.00

Qualité ! Spécialistes de l'Alimentation — Vente considérable — Renouvellement constant du stock

Votre qualité

D'EMPLOYE DE CHEMIN DE FER

vous permettra d'obtenir SUR LE CHAMP et L'ESPACE DE CINQ MINUTES ou par retour du courrier sans assurance sur la vie SANS AUCUNE AUTRE FORMALITÉ que celle de justifier de votre situation

D'EMPLOYE DE CHEMIN DE FER

LE

PETIT PRÊT sur PAROLE

remboursable en deux, quatre ou six mensualités à votre choix que vous demanderez à la

BANQUE MODERNE "LE BIEN-ÊTRE"

Fondée en 1908 (26me année)
Siège social : 125, Bd de la Liberté 125 — LILLE
Pas d'autre garantie que celle de la CONFIANCE qu'honnête homme vous nous inspirerez
Demandez les conditions, joindre timbre de 0 fr 50 Réponse par retour du courrier

BAUME DE LIVON
GUÉRISON RADICALE des crevasses et petites plaies
En vente : Toutes pharmacies ou contre envoi de 5 f en timbres poste ou contre remboursement
Dr^ SOULARD à Suresnes (Chor. Inf.)
Prix 5f

IMPORTANTE ORGANISATION PROPHYLACTIQUE

CENTRES EDICAUX **U.S.D.**

Médecine spécialistes de Paris
Traitements sérieux, rapides, à prix réduits

VOIES URINAIRES

Rétrécissements, Filaments, Goutte chronique, Impuissance, Prostatite
MALADIES DES FEMMES
Pertes, Métrite, Cystite, Tumeurs, Fibromes guéris sans opération en 4 à 5 séances
ULCÈRES, MALADIES de PEAU et SANG
Acné, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis
SYPHILIS, guérison par nouveau traitement d'attaque
Application des meilleures méthodes de Sérums, Vaccins, 914, Bismuth, Hg.
Faradisation, Ionisation, Electrolyse, Haute-Fréquence, Diathermie, Rayons X, Ultra-Violets, Radium
Guérison contrôlée par Analyse faite dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

CONSULTATIONS :

LILLE 124, rue de Tournai, 124 : tous les jours de 8 h. à 19 h. : Dimanche, Mardi, Vendredi, de 8 h. à midi.
LENS Place de la République, face rue de Paris, (entrée discrète) : Mardi, Vendredi, de 9 heures à 19 heures.
VALENCIENNES Avenue du Commerce, 6, : Mercredi, de 8 heures à 19 h. Dimanche de 8 à 12 heures.
DOUAI 34 bis, rue du Canteleux, 34 bis : Lundi, Jeudi, de 8 heures à 19 heures.
MAUBEUGE CLINIQUE DAROY, 4, rue de l'Esplanade, 4 : Lundi, Jeudi, de 11 heures à 19 heures.

Ne souffrez plus de l'estomac

mais prenez après vos repas un quart de cuillerée à café de Magnésie Picot. La Magnésie Picot est un antiacide efficace et supprime les brûlures, les douleurs de l'estomac. A la dose d'une cuillerée à café prise le soir, c'est un laxatif doux et un désinfectant du tube digestif. Une cuillerée à soupe de Magnésie Picot le matin à jeun purge sans colique. Le flacon : 12 fr. 75, toutes pharmacies et Pharmacie des Produits Picot, 205, Boulevard Lafayette, Gallois Grande Pharmacie de France, Lille; Pharmacie Centrale, La Madeleine. 0504

MACHINES A CALCULER en location. S'adr. MULVIOO, 45, Inkermann, Lille. T. 16.54.

TOUTES LES BONNES MARQUES DE

PIANOS

COUPLEUX FRÈRES
LILLE, 24, rue Esquermoise, LILLE

ACTUELLEMENT VENTE-RÉCLAME
UNE BANQUETTE EST OFFERTE AVEC CHAQUE INSTRUMENT
PHONOS, Disques, T.S.F.
(CADEAUX AUX ACHETEURS)

UN MEUBLE OHIO est signé CAVALIER
22, rue de Lannoy ROUBAIX

AU BON GÉNIE

LILLE, 31-33, rue du Molinel, LILLE

TOUT A CREDIT

DERNIERES NOUVEAUTES

VÊTEMENTS HOMMES, DAMES ET ENFANTS. TISSUS. BONNETERIE. CHAUSSURES. MEUBLES. LITERIE. MÉNAGE. VÉLOS, VOITURES D'ENFANTS. MACHINES A COUDRE. POSTES T. S. F. ARTICLES POUR CADEAUX

1RES COMMUNIONS

Discrétion — Entrée Libre

DEMANDER CATALOGUE

RHUMES - GRIPPES - BRONCHITES

SI VOUS TOUSSEZ tant pis pour vous ! Vous seriez GUÉRIS DE SUITE en employant le

Sirop de Ma Tante Catherine

QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA RÉGION DU NORD

Essayez-en seulement un flacon

Exiger la Croix bleue sur l'étiquette du flacon à l'usage des grandes personnes et la Croix Rouge sur celui à l'usage des enfants. Ne pas confondre

Dépôt LILLE. Pharmacie PERRIN, 32, rue du Sec-Arembault

WAZEMMES, Phies Lebiat, Bondois, Valentin, Macaire, Cuveller, Gillard, rue Gambetta, Deroubaix, Gorlier ; ESQUERMES, Phies Decroix Brame, Delcambre ; FIVES, Phies Delporte, Deblock, Fache, Joly ; HELLEMMES, Phies Chuffart, Claeys ; THUMESNIL, Phie Dumortier ; LESQUIN, Phie Berlin ; MARCQ-EN-BAROEUL, Phies Helbold, Pibes ; LA MADELEINE, Phie Dereu ; RONCHIN, Phie Deblock ; SANTES-LEU, Phie Vitrant ; LOMME, Phie Lesage ; BOIS-BLANCS, Phie Houvier ; HOUPLINES, Phie Pruvost ; ARMENTIERES, Phies Guermonprez, Devred, Bartier ; BRUAY, Phie Dupoût ; GARVIN, Phies Dachoville, Lepreux ; SECLIN, Phie Rombaud ; MERVILLE, Phie Lecomte ; SAILLEUL, Phies Desodt, Bruneel ; ROUBAIX, Phies Marron, Coubeaux, 98, rue de Lannoy ; WATTRELOS, Phie Mellin ; TOURCOING, Phies Maeciet, Geoffroy, 15, rue de Mouvaux ; DOUAI, Phie Delaoutre ; VALENCIENNES, Phie Lequesne ; SOMAIN, Phie Hesse ; SETHUNE, Phie Dalle ; QUESNOY-sur-Deûle, Phie Garin ; LENS, toutes Pharmacies ; AVION, Phie Clavier ; OIGNIES, Phie Leclercq ; MARAIS DE LOMME, Phie Wasselin ; DENAIN, Phie Hecquet ; HERIN, Phie Cerisola ; ANZIN, Phie Raynaud ; SAINT-AMAND, Phie Noé ; HAZEBROUCK, Phie Vanhoutte.